



**LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA**

**VOTES AND PROCEEDINGS No. 61**

**FOURTH SESSION, THIRTY-NINTH LEGISLATURE**

**PRAYER**

**1:30 O'CLOCK P.M.**

The Clerk formally advised the Assembly that Mr. Speaker was unavoidably absent and called upon the Deputy Speaker to take the Chair pursuant to the Statutes. The Deputy Speaker took the Chair at 1:30 p.m.

---

The following Bills were respectively read a First Time and had their purposes outlined:

(No. 233) – The Family Physicians for All Manitobans Act/Loi sur l'accès des Manitobains à un médecin de famille

(Mr. LAMOUREUX)

(No. 236) – The Police Services Amendment Act (Police Boards for Smaller Municipalities)/Loi modifiant la Loi sur les services de police (conseil de police des municipalités de petite taille)

(Mr. GOERTZEN)

---

The following petitions were presented and read:

Mrs. DRIEDGER – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Provincial Government consider immediately providing Revlimid as a choice to patients with Multiple Myeloma and their health care providers in Manitoba through public funding. (S. Hutton, B. Hutton, R. Hutton and others)

Mr. DERKACH – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to consider proceeding with the cheaper, shorter and more logical east side route, subject to necessary regulatory approvals, to save ratepayers hundreds of millions of dollars during these challenging economic times. (E. Merry, B. Pedersen, J. McDonald and others)

Mr. GOERTZEN – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Minister of Family Services to consider working with the Blumenort Christian Preschool to ensure that affordable nursery school options remain in the Blumenort community. (T. Friesen, A. Reimer, M. Neufeld and others)

Mr. SCHULER – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Transportation consider the immediate twinning of the PTH #15 Floodway Bridge for the safety of the citizens of Manitoba. (E. Lentowicz, D. Van Amelsvoort, B. Beeston and others)

---

**Monday, June 14, 2010**

---

Madam Deputy Speaker presented:

Auditor General's Report on the Winnipeg Regional Health Authority – Administration of the Value-Added Policy dated May 2010.

(Sessional Paper No. 67)

---

Pursuant to Rule 26(1), Hon. Ms. ALLAN, Mrs. STEFANSON, Ms. BRAUN, Mr. EICHLER and Ms. BLADY made Members' Statements.

---

In accordance with Rule 27, Mr. BRIESE rose on a Grievance.

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK:

THAT Bill (No. 17) – The Biofuels Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les biocarburants, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. CULLEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

The House resumed the Interrupted Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. BLAIKIE:

THAT Bill (No. 12) – The Pimachiowin Aki World Heritage Fund Act/Loi sur le Fonds du patrimoine mondial Pimachiowin Aki, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. LAMOUREUX,

And Mrs. STEFANSON and Mr. FAURSCHOU having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

By unanimous consent, it was agreed that the House will adjourn at 7:00 p.m. Monday, June 14, 2010.

---

**Monday, June 14, 2010**

---

By unanimous consent, it was agreed to waive the quorum requirement in the House between 5:00 p.m. and 7:00 p.m. for Monday, June 14, 2010.

---

By unanimous consent, it was agreed that the Standing Committees on Social and Economic Development and Justice would meet at 6:00 p.m. on Monday, June 14, 2010, concurrently with the House.

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN:

THAT Bill (No. 6) – The Manitoba Association of School Trustees Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Association des commissaires d'écoles du Manitoba, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. HAWRANIK,

And Mrs. STEFANSON and Messrs. DYCK, SCHULER, DERKACH and FAURSCHOU having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. BJORNSON:

THAT Bill (No. 15) – The Franchises Act/Loi sur les franchises, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. BRIESE,

And Mr. BOROTSIK, Mrs. STEFANSON and Mr. PEDERSEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. ROBINSON:

THAT Bill (No. 24) – The Aboriginal Languages Recognition Act/Loi sur la reconnaissance des langues autochtones, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. HAWRANIK having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH:

THAT Bill (No. 34) – The Consumer Protection Amendment Act (Negative Option Marketing and Enhanced Remedies)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (commercialisation par abonnement par défaut et amélioration des recours), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. GRAYDON,

And Mr. FAURSCHOU having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

Hon. Ms. MCGIFFORD moved:

THAT Bill (No. 20) – The University College of the North Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le Collège universitaire du Nord, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Ms. MCGIFFORD, Mr. CULLEN, Hon. Mr. GERRARD and Mrs. TAILLIEU having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

Hon. Ms. MCGIFFORD moved:

THAT Bill (No. 29) – The Advanced Education Administration Act and Amendments to The Council on Post-Secondary Education Act and The Education Administration Act/Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire et modifications concernant la Loi sur le Conseil de l'enseignement postsecondaire et la Loi sur l'administration scolaire, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

And a debate arising,

And Hon. Ms. MCGIFFORD and Mrs. TAILLIEU having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

Hon. Ms. MCGIFFORD presented:

Message from His Honour, the Lieutenant Governor recommending the disposition of public revenue for Bill (No. 29).

(Sessional Paper No. 68)

---

By leave, the House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Mr. CULLEN:

THAT Bill (No. 203) – The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Amendment Act (Provincial Soil Designated)/Loi modifiant la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba (désignation du sol provincial), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. CULLEN (by leave) and Hon. Mr. STRUTHERS having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

By leave, the House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Ms. BRICK:

THAT Bill (No. 225) – The Public Health Amendment Act (Regulating Use of Tanning Equipment)/Loi modifiant la Loi sur la santé publique (réglementation de l'utilisation des appareils de bronzage), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. LAMOUREUX,

And Hon. Mr. CHOMIAK having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

**Monday, June 14, 2010**

---

Hon. Ms. ALLAN moved:

THAT Bill (No. 23) – The Public Schools Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Ms. ALLAN and Mr. CULLEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

Hon. Mr. CHOMIAK for Hon. Mr. RONDEAU moved:

THAT Bill (No. 26) – The Addictions Foundation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Fondation manitobaine de lutte contre les dépendances, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mr. CHOMIAK and Mrs. ROWAT having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

The House then adjourned at 7:02 p.m. until 10:00 a.m. Tuesday, June 15, 2010.

Marilyn BRICK,  
Deputy Speaker.